

Департамент образования и науки города Москвы
Государственное автономное образовательное учреждение
высшего образования города Москвы
«Московский городской педагогический университет»

ПРОГРАММА ДИСТАНЦИОННОГО
ВСТУПИТЕЛЬНОГО ИСПЫТАНИЯ ДЛЯ ПОСТУПАЮЩИХ В МАГИСТРАТУРУ В
2021 ГОДУ

Направление подготовки

45.04.02

Лингвистика

Программа подготовки

Перевод. Межкультурная коммуникация

Иностранные языки в пространстве деловой межкультурной коммуникации
Текстовые технологии: создание и редактирование текстов на английском языке

Разработчик программы:

Тарева Е.Г., доктор педагогических наук, профессор, директор института иностранных языков.

Бирюкова Е.В., доктор филологических наук, профессор, зав. кафедрой германистики и лингводидактики ИИЯ.

ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Вступительное испытание проводится в комбинированной форме в сочетании письменных и устных заданий. Дистанционно.

Продолжительность экзамена составляет 10-15 минут – устная часть в виде собеседования по результатам самопрезентации и защиты обзорного реферата (готовятся заранее).

Описание заданий

Экзамен состоит из трех частей:

Часть 1. Подготовка обзорного тематического (проблемного) реферата

Обзорный тематический (проблемный) реферат представляет собой письменноречевое проблемно ориентированное произведение – реферат, ориентированное на читателя, носящее репродуктивно-продуктивный характер и характеризующееся большой степенью компрессии информации исходных текстов, абстрагирования, обобщения и переконструирования композиционно-смысловой структуры первоисточников, а также достаточной степенью выраженности оценочных суждений автора реферата, связностью и завершенностью. Такое реферирование предполагает восприятие и осмысление исходных текстов, оценивание полученной информации, выделение наиболее информативных фрагментов текста для дальнейшего воспроизведения в формате вторичного текста, а также обязательную интерпретацию полученных данных.

Обзорный тематический (проблемный) реферат посвящен анализу одной проблемы (темы), рассмотренной с разных точек зрения. Он представляет собой полноценную научно-исследовательскую работу обзорного характера. В реферате не должно быть некорректных заимствований, он должен быть написан собственными словами и обязательно выражать отношение автора к проанализированной проблеме.

В соответствии с особенностями направления подготовки Педагогическое образование реферат готовится абитуриентом в соответствии с содержанием базового курса **теории и методики обучения иностранным языкам**. Тематика рефератов определяется абитуриентом путем выбора из рекомендуемых тем, представленных в программе вступительных испытаний (Раздел «Рекомендуемые темы рефератов»).

Абитуриент может представить реферат по теме, сформулированной им самостоятельно безотносительно предложенной в программе тематики.

В качестве текстов для анализа абитуриент самостоятельно определяет **пять научных статей** (учебники, учебные пособия, монографии, и т.д. не допускаются) по выбранной теме известных исследователей рассматриваемой проблематики, из которых **2 должны быть на иностранном языке**. Публикации должны быть **за последние 5 лет**.

Реферат должен быть представлен в объеме от **10 000** до **15 000** печатных знаков с пробелами (без учета титульного листа и списка литературы). Язык написания обзорного реферата – **русский**.

В случае если представленная работа не является рефератом, а относится к другому виду научного текста (курсовая работа, ВКР, статья, эссе и т.д.) или если объем представленного текста превышает требуемый более чем в 2 раза, то такая работа не проверяется и оценивается в 0 баллов.

Правила оформления реферата изложены в специальном разделе данной программы (раздел «Требования к оформлению реферата»).

Реферат должен быть предоставлен в **электронном** виде (формат doc. или docx.. Формат pdf. не допускается) по электронному адресу: **ifl.priem@mgpu.ru** не позднее **трех дней** до начала вступительного испытания в магистратуру. Прикрепленный в письме документ называется по фамилии абитуриента; **в теме письма** указывается фамилия и инициалы абитуриента и название направления подготовки в магистратуре. Например, «Иванова Е.И., Педагогическое образование»).

Реферат высылается на почту один раз, повторная отправка реферата, содержащего исправления, добавления и т.д., не допускается. Комиссия проверят первую высланную версию реферата.

В приемной комиссии рефераты шифруются для обеспечения «слепого» рецензирования работы. Реферат обязательно проверяется членами приемной комиссии на наличие некорректных заимствований через систему Антиплагиат.ру (<https://www.antiplagiat.ru/>). Допустимый показатель, подтверждающий авторство текста, должен быть **не менее 65%**.

В случае отсутствия реферата поступающий **не допускается** до сдачи вступительного испытания.

Часть 2. Письменная самопрезентация

Самопрезентация готовится в **двух** экземплярах в письменном виде и содержит основные сведения о себе, своем академическом, профессиональном и научно-исследовательском опыте (в формате CV (резюме)). Язык написания резюме – **иностранн**ый и **русский** (т.е. файл содержит резюме на русском языке и эту же информацию, переведенную на выбранный для устной самопрезентации иностранный язык).

Основные разделы и оформление самопрезентации указаны в специальном разделе данной программе («Структура самопрезентации»).

Все достижения, научные и профессиональные успехи, указанные в самопрезентации должны быть подтверждены документально: копии\сканы\pdf-версии дипломов, грамот, свидетельств, сертификатов, наград, ксерокопии публикаций и пр. Таблица по самопрезентации, заполненная на двух языках (см. пункт 6 Программы) и портфолио, содержащее копии подтверждающих документов, оформляются в одну папку и архивируются с помощью WinRAR (формат **.rar**). Название папки включает Фамилию и инициалы поступающего и название направления подготовки в магистратуре. Например, «**Иванова Е.И., Педагогическое образование**»). Заархивированная папка с портфолио и самопрезентацией высылается по электронному адресу: **ifl.priem@mgpu.ru** не позднее **трех дней** до начала вступительного испытания в магистратуру.

Часть 3. Защита самопрезентации

Защита проходит в форме устного представления собственных достижений на основе данных резюме и далее беседе с членами экзаменационной комиссии по основным моментам резюме и представленного портфолио. Языки обсуждения – **иностранн**ый (**обязательно**) и **русский** (на усмотрение комиссии).

Продолжительность обсуждения составляет 10-15 минут.

ОРГАНИЗАЦИЯ ДИСТАНЦИОННОГО ВСТУПИТЕЛЬНОГО ИСПЫТАНИЯ

Участник вступительного испытания не позднее чем за день до начала каждого вступительного испытания проводит проверку технического состояния оборудования и возможности подключения.

В рамках проведения вступительных испытаний могут быть использованы информационные сервисы обеспечивающие следующий функционал:

- аудио и видео связь с экзаменационной комиссией;
- контроль за отсутствием нарушений в процессе сдачи экзамена;
- хранение аудио и видео материалов;
- редактирование текстовых и визуальных файлов.

Поступающим необходимо ознакомиться с техническими требованиями к участию во вступительных испытаниях с использованием дистанционных технологий, обеспечить себе рабочее место, соответствующее данным требованиям, обеспечить наличие оборудования, необходимого для прохождения вступительного испытания.

Технические требования к участию во вступительных испытаниях размещаются Университетом не позднее чем за две недели до вступительного испытания на официальном сайте Университета в информационно- телекоммуникационной сети «Интернет» (далее – официальный сайт) по адресу: www.mgpu.ru.

Университет не предоставляет оборудование поступающим для прохождения вступительного испытания.

Поступающий допускается к сдаче вступительного испытания на основании поданного заявления в статусе «Принято», при наличии у него паспорта или иного документа, удостоверяющего его личность.

Организация устной части

Вступительные испытания, проводимые в устной форме реализуются с информационного сервиса Microsoft Teams.

Во время начала вступительного испытания, утвержденного расписанием вступительных испытаний, члены экзаменационной комиссии направляют поступающему

приглашение для присоединения к собранию. Одновременно допускается подключение до 5 человек. Остальные поступающие обязаны находиться в режиме готовности к вызову.

Во время прохождения вступительного испытания поступающий обязан включить камеру. Идентификация личности осуществляется членами экзаменационной комиссии на основании предъявления документа, удостоверяющего личность, путем сверки фотографии в документе с поступающим посредством видеосвязи.

После идентификации личности выключать камеру и выходить из кадра запрещено.

Выбор экзаменационного билета осуществляется через генератор случайных чисел. Не допускается выбор одинаковых номеров билетов у сдающих в одной группе. В случае совпадения номеров билетов, генератор чисел запускается повторно.

После времени, отведенного на подготовку, члены экзаменационной комиссии приглашают поступающего для ответа на вопросы экзаменационного билета.

Допускается проведение вступительного испытания в устной форме, при которой задание выполняется заранее (в форме проекта, эссе, реферата), если это предусмотрено программой вступительного испытания.

В указанном случае проведение вступительного испытания осуществляется путем вызова членами экзаменационной комиссии поступающего в информационной среде и опроса без предварительной подготовки.

Во время прохождения вступительного испытания поступающий обязан находиться один в помещении. Запрещается иметь при себе и использовать средства связи, электронно-вычислительную технику, фото-, аудио- и видеоаппаратуру (за исключением аппаратуры необходимой для обеспечения процедуры прокторинга), справочные материалы (если иное не предусмотрено программой вступительного испытания), письменные заметки, использовать поисковые системы в сети Интернет, носители, выключать камеру и (или) микрофон, выходить из кадра во время прохождения вступительного испытания.

Во время проведения вступительного испытания осуществляется видеозапись каждой онлайн-сессии. Экзаменационная комиссия оставляет за собой право пересмотреть видеозапись прохождения вступительного испытания участником и принять решения об аннулировании работы, в случае обнаружения нарушения процедуры прохождения вступительного испытания, утвержденной программой вступительного

испытания и настоящим Положением. Решение об аннулировании работы поступающего оформляется актом и доводится до сведения поступающего путем направления акта на адрес электронной почты, указанный поступающим при подаче заявления о поступлении.

Критерии оценки

Максимальная оценка за экзамен составляет **200** баллов.

Итоговый балл суммируется из баллов, полученных за обзорный индикативно-информативный реферат и самопрезентацию.

Максимальный балл за обзорный реферат – **100**.

Максимальный балл за самопрезентацию – **100**.

Абитуриент, набравший по итогам экзамена, ниже установленного Университетом минимального балла, считается не сдавшим вступительное испытание и выбывает из участия в конкурсе.

2. КРИТЕРИИ ОЦЕНКИ ОБЗОРНОГО ТЕМАТИЧЕСКОГО (ПРОБЛЕМНОГО) РЕФЕРАТА

№	Критерий	Макс. балл	Параметры критерия	Баллы
1	Обоснование актуальности темы (проблемы)	10	Актуальность полностью доказана	9–10
			Актуальность сформулирована достаточно полно	7–8
			Актуальность сформулирована недостаточно полно	5-6
			Актуальность сформулирована, но слабо соотносится с темой (проблемой) реферата	3-4
			Актуальность сформулирована, но не соотносится с темой реферата	1-2
			Актуальность не сформулирована	0
2	Постановка цели, задач, объекта и предмета исследования	10	Цель, задачи, объект и предмет исследования связаны между собой и полностью соответствуют теме (проблеме) реферата	9–10
			Цель, задачи, объект и предмет связаны между собой и в целом соответствуют теме (проблеме) реферата	7–8
			Цель, задачи, объект и предмет слабо связаны между собой, но в целом соответствуют теме (проблеме) реферата	5-6
			Цель, задачи, объект и предмет связаны между собой, но не соответствуют теме (проблеме) реферата	3-4
			Цель, задачи, объект и предмет не связаны между собой и не соответствуют теме (проблеме) реферата	1-2
			Цель, задачи, объект и предмет не сформулированы	0
3	Выбор методов исследования	5	Методы подобраны в достаточном количестве и в полном соответствии с жанром обзорного проблемного реферата	5
			Методы подобраны в достаточном количестве, в целом они отвечают особенностям обзорного проблемного реферата	4

			Методы представлены, но не все они соотносятся с жанром обзорного проблемного реферата	3
			Методы представлены в малом количестве, и они не соответствуют особенностям обзорного проблемного реферата	2
			Указан один метод исследования	1
			Методы исследования не указаны	0
4	Содержание реферата	15	Полностью соответствует поставленной цели и раскрывается через последовательное решение задач исследования	13–15
			Соответствует поставленной цели и поставленным задачам исследования	10–12
			В целом соответствует поставленной цели, но имеются не связанные с проблемой	7–9
			В целом соответствует поставленной цели, но не отвечает задачам исследования	4–6
			Имеет место серьезное несоответствие содержания реферата его цели и/или задач	1–3
			Полностью не соответствует цели и задачам реферата	0
5	Качественные параметры текста реферата	5	Текст реферата полностью отвечает требованиям логичности, последовательности, аргументированности, краткости, научности, терминологичности	5
			Текст реферата в целом отвечает требованиям логичности, последовательности, аргументированности, краткости, научности, терминологичности	4
			Реферат отвечает большинству требований, предъявляемых к научному тексту	3
			Реферат отвечает отдельным требованиям, предъявляемым к научному тексту	2
			Имеются серьезные нарушения требований, предъявляемых к научному тексту	1

			Требования, предъявляемые к научному тексту, не соблюдены	0
6	Подбор источников информации	10	Источники подобраны в нужном количестве, они полностью отвечают теме (проблеме) реферата, авторы первоисточников являются известными учеными в рассматриваемой области	9–10
			Источники подобраны в нужном количестве, они в целом отвечают теме (проблеме) реферата, большинство авторов первоисточников являются известными учеными в рассматриваемой области	7–8
			Источники подобраны в нужном количестве, они в целом отвечают теме (проблеме) реферата, однако большинство авторов являются малоизвестными	5-6
			Источники подобраны, но в недостаточном количестве, все авторы являются малоизвестными	3-4
			Имеет место несоблюдение количественных требований, предъявляемых к выбору первоисточников	1-2
			Литература не указана	0
7	Сопоставительный анализ подходов к решению проблемы	15	Произведен полноценный сопоставительный анализ точек зрения на рассматриваемую проблему, использованы различные приемы представления результатов сопоставительного анализа	13–15
			Анализ точек зрения произведен корректно, но результаты представлены однообразно	10–12
			Точки зрения описаны, но не все они сопоставлены между собой	7–9
			Анализ точек зрения на рассматриваемую проблему недостаточно эксплицитен, имеются нарушения в представлении позиций авторов	4–6

			Анализ точек зрения на рассматриваемую проблему представлен слабо, имеются неоправданные заимствования текстов– первоисточников	1–3
			Анализ точек зрения полностью отсутствует	0
8	Выражение авторской позиции	15	Автор свободно оперирует необходимыми терминами, демонстрирует способность выделить существенные и несущественные признаки проблемы, отражённые в текстах- первоисточниках; обоснована собственная позиция по проблеме исследования	13–15
			Автор оперирует необходимыми терминами, демонстрирует способность выделить признаки проблемы, отражённые в текстах- первоисточниках; собственное отношение к проблеме в целом представлено	10–12
			Автор непоследователен в использовании терминов, не все существенные признаки проблемы выделены и описаны; имеется попытка выразить собственное мнение	7–9
			Имеют место некоторые нарушения в применении терминологического аппарата; внимание концентрируется на несущественных признаках проблемы; собственное мнение не выражено	4–6
			Имеются серьезные нарушения в применении терминологического аппарата; признаки проблемы не выделены; собственное мнение не сформулировано	1–3
			Термины использованы некорректно, признаки проблемы не выявлены, собственное мнение не высказано	0
9	Оформление текста реферата	5	Оформление текста реферата полностью отвечает необходимым требованиям, предъявляемым его форматированию, представлению ссылок; список использованных первоисточников полностью соответствует ГОСТ 7.1, ГОСТ 7.80, ГОСТ 7.82 «Библиографическая запись. Библиографическое описание. Общие	5

			требования и практика составления». Объем реферата полностью соответствует требованиям.	
			Оформление текста реферата отвечает необходимым требованиям, предъявляемым к его форматированию, представлению ссылок; список использованных первоисточников соответствует ГОСТ 7.1, ГОСТ 7.80, ГОСТ 7.82 «Библиографическая запись. Библиографическое описание. Общие требования и практика составления». Объем реферата не соответствует требованиям не более чем на 10%.	4
			Оформление текста реферата в целом отвечает необходимым требованиям, предъявляемым к его форматированию, представлению ссылок; список использованных первоисточников в целом соответствует ГОСТ 7.1, ГОСТ 7.80, ГОСТ 7.82 «Библиографическая запись. Библиографическое описание. Общие требования и практика составления». Имеются незначительные нарушения правил оформления текста реферата. Объем реферата не соответствует требованиям не более чем на 20%.	3
			Имеются некоторые нарушения оформления реферата, демонстрируемые в форматировании либо текста, либо ссылок, либо списка первоисточников. Объем реферата не соответствует требованиям не более чем на 30%.	2
			Имеются серьезные нарушения правил оформления текста реферата. Объем реферата не соответствует требованиям более чем на 31%.	1
			Текст реферата оформлен полностью неверно. Объем реферата не соответствует требованиям более чем на 31%.	0
10	Степень авторского текста	10	Составляет более 85%	9–10
			Составляет более 80%	7–8
			Составляет более 75%	5-6
			Составляет более 70%	3-4
			Составляет более 65%	1-2
			Меньше 64%	0
	Итого:	100		

3. КРИТЕРИИ ОЦЕНКИ САМОПРЕЗЕНТАЦИИ

№№	Критерий	Макс. балл	Параметры критерия	Баллы
1	Полнота представления информации об абитуриенте в письменной и устной формах	10	Информация об абитуриенте полностью отражена в письменном тексте резюме и при устном выступлении на русском и иностранном языках	9–10
			Информация об абитуриенте в целом отражена в письменном тексте резюме и при устном выступлении на русском и иностранном языках	7–8
			Информация об абитуриенте представлена в письменном тексте резюме; имеются затруднения в ее выражении на иностранном языке	6–5
			Информация об абитуриенте отражена не полностью как в письменном тексте резюме, так и при устном выступлении на русском и иностранном языках. Абитуриент не может дать развернутые ответы на вопросы комиссии.	4–3
			Информация об абитуриенте фрагментарна; при устном выступлении абитуриент не способен рассказать о себе	2–1
			Абитуриент отказывается от рассказа о себе на иностранном языке	0
2	Соответствие данных направлению подготовки	10	Данные, отраженные в резюме и при устном выступлении, полностью соответствуют направлению подготовки и отражают намерения абитуриента в области профессионального саморазвития	9–10
			Данные, отраженные в резюме и при устном выступлении, в целом соответствуют направлению подготовки; они дают представление о потребностях абитуриента в саморазвитии	7–8
			Данные, отраженные в резюме и при устном выступлении, не полностью соответствуют направлению подготовки; намерения абитуриента в области профессионального саморазвития представлены слабо	6–5
			Данные, отраженные в резюме и при устном выступлении, слабо соответствуют направлению подготовки; намерения абитуриента в области профессионального саморазвития осознаны им слабо	4–3
			Данные, отраженные в резюме и при устном выступлении слабо соотнесены с особенностями направления подготовки; абитуриент слабо представляет свои самообразовательные перспективы	2–1
			Абитуриент не проявляет интереса к направлению подготовки магистратуры	0
3	Обоснование мотивов	15	Абитуриент демонстрирует высокую степень заинтересованности в обучении в магистратуре; осознает ее специфику, перспективы своего	13–15

	обучения в магистратуре		профессионального роста, проявляет готовность к автономной деятельности	
			Абитуриент демонстрирует достаточную степень заинтересованности в обучении в магистратуре; осознает ее основную специфику, перспективы своего профессионального роста, проявляет готовность к автономной деятельности	10–12
			Абитуриент демонстрирует достаточную степень заинтересованности в обучении в магистратуре; осознает ее основную специфику, но перспективы своего профессионального роста ему видятся с трудом; готовность к автономной деятельности слабо выражена	7–9
			Абитуриент демонстрирует определенную степень заинтересованности в обучении в магистратуре; осознает некоторые ее параметры, слабо понимает возможности своего профессионального развития; готовность к автономной деятельности не выражена	4–6
			Абитуриент не демонстрирует особой заинтересованности в обучении в магистратуре; слабо осознает ее специфику, не готов обсуждать перспективы своего профессионального роста	1–3
			Абитуриент не осознает, зачем ему необходимо обучаться в магистратуре, не видит для себя перспектив после ее окончания	0
4	Достижения в области научно-исследовательской деятельности	15	Имеются особые достижения в области научно-исследовательской деятельности (представлены документы)	10–15
			Имеются некоторые достижения в области научно-исследовательской деятельности (представлены документы)	5–9
			Достижения имеются, но не все они относятся к области научно-исследовательской деятельности	1–4
			Достижений нет	0
5	Оформление резюме	10	Резюме оформлено полностью корректно	10
			Резюме в целом оформлено корректно, имеются некоторые неточности, не мешающие пониманию текста. Количество ошибок – 1–2	8–9
			Резюме оформлено с нарушением правил, что мешает пониманию текста. Количество ошибок – 3–5	5–7
			Резюме оформлено с серьезным нарушением правил, что мешает пониманию текста. Количество ошибок – 6–9	1–4
			Резюме оформлено с грубыми нарушениями правил, с серьезными ошибками. Количество ошибок – более 10	0
6	Безошибочность речи на	10	В устном представлении резюме полностью отсутствуют ошибки языкового и коммуникативного характера	10

	иностранном языке		В устном представлении резюме имеются отдельные ошибки, не затрудняющие понимание. Количество ошибок – 1–3	7–9
			В устном представлении резюме имеются ошибки, затрудняющие понимание. Количество ошибок – 1–3	4–6
			В устном представлении резюме имеются серьезные ошибки, затрудняющие понимание. Количество ошибок – 4–6	1–3
			В устном представлении резюме имеется более 6 грубых ошибок языкового и/или коммуникативного характера	0
7	Соответствие качественным параметрам публичной речи	15	В устном изложении на иностранном языке отсутствуют ошибки, нет нарушений качественных параметров: логичности, содержательности, выразительности, аргументированности. Речь свободная, без использования письменной опоры.	13–15
			В устном изложении на иностранном языке имеются незначительные ошибки, нет нарушений качественных параметров: логичности, содержательности, выразительности, аргументированности. Речь свободная.	10–12
			В устном изложении на иностранном языке имеются существенные ошибки, есть нарушения отдельных качественных параметров: логичности, содержательности, выразительности, аргументированности. Речь затрудненная.	7–9
			В устном изложении на иностранном языке имеются грубые ошибки, имеют место существенные нарушения качественных параметров: логичности, содержательности, выразительности, аргументированности. Речь затрудненная, требуется опора на текст.	4–6
			В устном изложении на иностранном языке допущены грубые ошибки, качественные параметры речи полностью не соблюдены	1–3
8	Кругозор в области проблем, связанных с направлением подготовки	15	Продемонстрирован широкий кругозор в области направления и профиля подготовки	13–15
			Продемонстрирована достаточная осведомленность в области направления и профиля подготовки	10–12
			Продемонстрирована некоторая осведомленность в области направления и профиля подготовки	7–9
			Продемонстрирована слабая осведомленность в области направления и профиля подготовки	4–6
			Продемонстрирована неосведомленность в области направления и профиля подготовки	1–3
	Итого:	100		

4. РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ТЕМЫ РЕФЕРАТОВ

1. Устноречевая коммуникация (на примере изучаемого языка).
2. Чем определяется специфика письменной речи?
3. Типология текстов (художественный текст, тексты документов, научный текст и др.).
4. Отличие Интернет-сообщений от сообщений в бумажных и электронных СМИ.
5. Связный текст: основные характеристики (на примере публицистического текста на изучаемом языке)
6. Семантико-прагматические проблемы научного текста.
7. Понятие межкультурной коммуникации. Этническая, национальная принадлежность коммуникантов (на материале изучаемого языка).
8. Вежливость как национально-специфическая коммуникативная категория (на материале изучаемого языка).
9. Кооперативное и конфликтное общение (на материале изучаемого языка).
10. Маркеры прагматических категорий в устной речи.
11. Средства выражения эмоций в языке (на примере изучаемого языка).
12. Имплицитная информация в связном тексте (на примере изучаемого языка).
13. Прецедентные явления в массовой коммуникации (на примере изучаемого языка).
14. Язык социальной группы «студенты» (на примере изучаемого языка).
15. Стилистика и особенности общения в Сети (на примере изучаемого языка).
16. Средства убеждения в современных медиа.
17. Массовая коммуникация: задачи, средства, особенности языка.
18. Особенности языка рекламного сообщения.
19. Медиасообщение и PR-сообщение: общее и различия.
20. Соотношение жаргона и литературного языка (на примере изучаемого языка)
21. Национальная культура и ее ценностные ориентации (на материале родной и иностранной культуры).
22. Стереотипы в межкультурном общении.

23. Диалог как динамическая коммуникативная единица.
24. Авторские интенции в художественном и научном тексте.
25. Фактуальность текста теленовостей.

5. ТРЕБОВАНИЯ К ОФОРМЛЕНИЮ РЕФЕРАТА

Структура реферата

- Титульный лист (не нумеруется).
- Содержание (в нем последовательно излагаются названия пунктов реферата, указываются страницы, с которых начинается каждый пункт).
- Введение (формулируется суть исследуемой проблемы, обосновывается выбор темы, определяются ее значимость и актуальность, указываются цель и задачи реферата, перечисляются методы исследования).
- Основная часть.
- Заключение (подводятся итоги или дается обобщенный вывод по теме реферата, предлагаются рекомендации).
- Список использованной литературы.
- Приложение (таблицы, графики, схемы могут быть вынесены из основной части, чтобы не перегружать ее деталями).

Требования к оформлению реферата

Объем реферата – 10 000 – 15 000 печ. зн. с пробелами, не включая титульный лист и список литературы.

Размер шрифта - 14, TimesNewRoman, обычный; интервал между строк – 1,5; размер полей: левого – 30мм, правого – 10мм, верхнего – 20 мм, нижнего – 20 мм.

Все страницы нумеруются, начиная со страницы 2; цифру номера страницы ставят вверху по центру страницы; на титульном листе номер страницы не ставится. Каждый новый раздел (введение, главы, параграфы, заключение, список источников, приложения) начинается с новой страницы.

Титульный лист является первой страницей рукописи и заполняется по определенным правилам. В верхнем поле указывается полное наименование учебного заведения. В среднем поле указывается название темы реферата без слова «тема». Название пишется без кавычек. На титуле также указывается вид и цель работы – обзорный реферат для поступления в магистратуру.

Ниже, ближе к правому краю титульного листа, указывается фамилия, имя, отчество референта. В нижнем поле указывается город и год выполнения работы.

Список литературы выстраивается и нумеруется по алфавиту фамилий авторов. Должна быть соблюдена правильность библиографического описания использованной литературы в соответствии с ГОСТ 7.1, ГОСТ 7.80, ГОСТ 7.82 «Библиографическая запись. Библиографическое описание. Общие требования и практика составления».

Образец титульного листа

Департамент образования и науки города Москвы
Государственное автономное образовательное учреждение
высшего образования города Москвы
«Московский городской педагогический университет»

Институт иностранных языков

ОБЗОРНЫЙ РЕФЕРАТ

для поступления в магистратуру по направлению

45.04.02 «Лингвистика»

**СЕМАНТИКО-ПРАГМАТИЧЕСКИЕ
ПРОБЛЕМЫ НАУЧНОГО ТЕКСТА**

Выполнил(а): Плужникова
Полина Дмитриевна

Москва, 2021

6. СТРУКТУРА САМОПРЕЗЕНТАЦИИ

ФИО	
Цель обучения в магистратуре (развернутая мотивация)	
Образование	
Опыт профессиональной деятельности	
Опыт научно-исследовательской деятельности	
Дополнительные навыки и интересы	
Личные достижения	
Личные качества	
Научные направления, вызывающие наибольший интерес у абитуриента	

К самопрезентации прилагались следующие копии документов (требуется указать все прилагаемые копии документов):

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

Дата составления резюме

СПИСОК РЕКОМЕНДОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

1. Гудков Д.Б. Теория и практика межкультурной коммуникации. – М.: ИТДКГ «Гнозис», 2003.
2. Колесникова Н.И. От конспекта к диссертации: учеб. пособие по развитию навыков письменной речи. — 7-е изд., стер., — М.: Флинта, 2012. — 288 с
3. Красных В.В. Этнопсихолингвистика и лингвокультурология : Курс лекций. – М.: ИТДГК «Гнозис», 2002.
4. Морозкина, Т. В. Лингвистический анализ и интерпретация художественного текста [Электронный ресурс]: учеб. пособие / Т. В. Морозкина. – Ульяновск : Ульян. гос. пед. ин-т им. И. Н. Ульянова, 2015.
5. Теория межкультурной коммуникации [Электронный ресурс] : учеб. и практикум для акад. бакалавриата / под ред. Ю. В. Таратухиной, С. Н. Безус. – М. : Юрайт, 2018.
6. Тер-Минасова С. Г. Война и мир языков и культур: вопросы теории и практики межъязыковой и межкультурной коммуникации: Учебное пособие. – М.: АСТ: Астрель: Хранитель, 2007.
7. Формановская Н.И. Речевое взаимодействие: коммуникация и прагматика. – М.: ИКАР, 2007.
8. Эффективная коммуникация: история, теория, практика: Словарь – справочник / отв. ред. М.И. Панов, Л.Е. Тумина. – М.: Агенство «КРПА Олимп», 2005.